

## الباب الرابع

### تحليل الكتاب "Bahasa Arab Sistem 52 M" في بناء المحتوى الكتاب ومعنى بناء اللغوي بالنظر نظرية التعلم

#### أ. عرض البيانات

يعد المحتوى الدراسي أهم مكونات المنهج، لذا فإن تحليله يجعل المعلم قادراً على تنظيم مجموع المعارف والمهارات بشكل يساعده على تحقيق الأهداف المخطوط لها، لأن العملية التدريسية تسير وفق خطوات منظمة والتحليل يوجه عمل المعلم ويفيده في تخصيص أنشطة مختلفة تناسب عناصر المحتوى، ويساعدنا في بناء الاختبارات التحصيلية الأمر الذي ييسر للمعلم اختيار عينة ممثل لجميع جوانب المادة لتضمينها في الاختبار.

وطبعاً، إن النظر الموضوعي لواقع المقررات التعليمية يعني كتاب " Bahasa Arab Sistem 52 M" يتطلب منا استخدام أداة علمية أو دليل موضوعي لتحليل محتوى الكتب المستخدمة في تعليم اللغة العربية حتى لا تأتي رأينا عن تلك المقررات انطباعاً ذاتية. بإعداد تلك الأداة العلمية في صورة دليل لتحليل محتوى كتب تعليم اللغة العربية الناطقين بما بتكليف من المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في إطار إحدى روعاتها البحثية المتصلة بتعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى. وقد ضم ذلك الدليل خمسة عشر قسماً هي فئات تحليل المحتوى كتب اللغة العربية لغير الناطقين بها، وقد جاءت على النحو التالي:

المنطلق	١-	٩-	تدريس النحو
البيانات العامة	٢-	١٠-	المفردات
الإخراج	٣-	١١-	التدريبات اللغوية















ذلك في عملية اكتساب اللغة لدى الأطفال، حيث يلاحظ أن أول ما يكتسبه الطفل من البيئة المحيطة به هو الأصوات التي يحاكيها ويكررها. ولا يمون الكتابة إلا بعد ذهابهم إلى المدرسة. فلإنسان باختلاف لغاتهم وبيئاتهم وثقافتهم يتعلمون الكلام ويجيدونه قبل الكتابة.

كما عرفنا في الصفحة إحدى عشر، الجدول الأول: تعريف المتعلم لشكل الحروف، الصوت، المثال، المكتوب في الأول الكلمة والوسطى والأخير.

الشكل	لفظ	مثل	أول الكلمة	أوسط الكلمة	أخير الكلمة
أ	Alif	أحمد	أحمد	هاني	ندا
ب	Ba	بندر	بندر	حبيب	حبيب
ت	Ta	تمر	تمر	أختي	أنت
ث	Tsa	ثمر	ثمر	كثير	ليث
ج	Jim	جمل	جمل	حجاج	حج
ح	Ha	حل	حل	صحيح	صحيح
خ	Kha	خال	خال	أخي	أخ
د	Da	درس	درس	جدي	جد
ذ	Dza	ذئب	ذئب	أذن	خذ
ر	Ra	رأس	رأس	أرض	سر
ز	Zen	زار	زار	إهتزاز	إهتزاز

س	Sin	سعيد	سعيد	مسلم	رأس
ش	Syin	شرط	شرط	خشب	فرش
ص	Sha	صبر	صبر	حصل	فحص
ض	Dja	ضمير	ضمير	أحضر	بعض
ط	Tha	طريق	طريق	مطر	بسيط
ظ	Zha	ظرف	ظرف	نظر	حفظ
ع	Ain	عين	عين	عين	سمع
غ	Ghojn	غسل	غسل	ألغى	فراغ
ف	Fa	فصل	فصل	حفظ	كف
ق	Qaf	قف	قف	مقص	فرق
ك	Kaf	كف	كف	فكر	فك
ل	Lam	لقى	لقى	طلب	خال
م	Mim	من	من	سمع	السلام
ن	Nun	نعم	نعم	أسنان	أسنان
و	Waw	ولد	ولد	دولة	لو
هـ	Ha	هرب	هرب	لها	له
ي	Ya	يد	يد	بيت	سعي





















